



**Sheriff Corey Helton**  
Lea County Sheriff's Office  
1417 S. Commercial Street  
Lovington, NM 88260  
(575) 396-8200

**REQUEST TO INSPECT PUBLIC RECORDS**  
*Solicitud para tomar vista de expedientes*

To: Custodian of Records  
1417 S. Commercial Street  
Lovington, NM 88260  
Fax: (575) 396-8262  
Email: [icsorecords@leacounty.net](mailto:icsorecords@leacounty.net)

**REQUESTING PERSON** (*solicitante*):

Name (*Nombre*): \_\_\_\_\_  
Date of Birth (*Fecha de nacimiento*): \_\_\_\_\_  
Drivers License No. & State of Issue (*Núm. de licencis de conducir y estado*): \_\_\_\_\_  
Address (*domicilio*): \_\_\_\_\_  
Phone Number (*núm. Telefónico*): \_\_\_\_\_ or Fax No. (*núm de facsímil*): \_\_\_\_\_

I would like to review and/or copy the following documents: (describe with "reasonable particularity," i.e., date of the incident, location of the incident, the person involved, date of arrest, arrest charge(s), or name of the person arrested).

*Me gustaria tomar vista de los siguientes expedientes: (describa detalles particulares, p.ej., fecha del incidente, ubicación del incidente, participantes, fecha de arresto, cargos, nombre y apellido del arrestado).*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

Any person receiving this information from the Lea County Sheriff's Office assumes full responsibility for complying with all applicable laws and regulations concerning dissemination.

*Toda persona que reciba información de expedientes por parte de este departamento asume la responsabilidad completa de actuar en conformidad con el derecho en vigor y con los reglamentos pertinentes a la difusión de tal información.*

The Lea County Sheriff's Office assumes no responsibility for the misuse of this information by any person or agencies not under the control of the Lea County Sheriff's Office.

*Esta dependencia no asume responsabilidad por el mal uso de la misma por personas o agencias que no estén bajo la supervisión de LCSO.*

If you do not maintain these public documents, please provide below the proper custodian's name and address. Thank you.

*Si acaso usted no va a hacerse cargo de los expedientes, tenga la bondad de detallar el nombre, apellido y domicilio de quien se hará responsable de estos.*

Requestor Signature (*firma del solicitante*): \_\_\_\_\_ Date (*fecha*): \_\_\_\_\_

Received Via (*via de transmisión*): \_\_\_\_\_  
WALK-IN (*en persona*)/ USPS/ FED-EX/ EMAIL/ FAX

Date and Time (*fecha y hora*): \_\_\_\_\_

LCSO Processing Person (*representante de LCSO*): \_\_\_\_\_

Date (*fecha*): \_\_\_\_\_

Returned By (*devuelto por*): \_\_\_\_\_

Date and Time (*fecha y hora*): \_\_\_\_\_

File/Case# (*# de expediente o caso*): \_\_\_\_\_